

諸葛亮前出師表  
臣亮言先帝創業未半而中道崩殂今天下三分益州疲敝此誠危急存亡之秋也然侍衛之臣不懈於內忠志之士忘身於外者蓋追先帝之殊遇欲報之於陛下也誠宜開張聖聽以光先帝遺德恢宏志士之氣不宜妄自菲薄引喻

上海書畫出版社

親賢

劉小晴書

表師前出書楷

自菲薄引喻  
失義以塞忠  
諫之路也官  
中府中俱為  
一體陟罰臧  
否不宜異同  
若有作姦犯  
科及為忠善  
者宜付有司  
論其刑賞以  
昭陛下平明  
之治不宜偏  
私使內外異  
法也侍中侍  
郎郭攸之費  
禕董允等此  
皆良實志慮  
忠純是以先  
帝簡拔以遺  
陛下愚以為

表師出前書帛簡  
表師出前書行  
表師出前書隸  
表師出前書楷  
表師出前書草

ISBN 7-80672-441-9



9 787806 724415 >

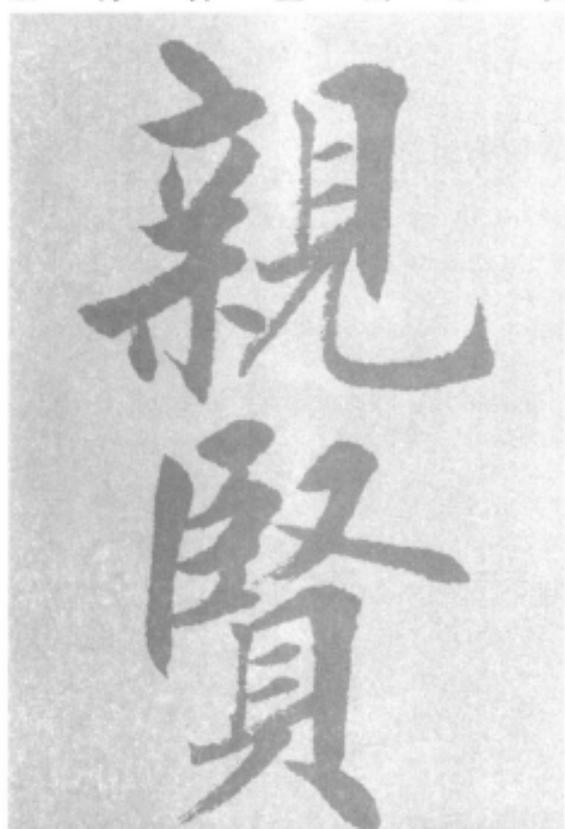
ISBN 7-80672-441-9/J-391

定價: 10.00 圓

# 楷書前出師表

劉小晴 書

上海書畫出版社



---

圖書在版編目 ( CIP ) 數據

楷書前出師表 / 劉小晴書 . — 上海 : 上海書畫出版社 ,  
2002.12

ISBN 7-80672-441-9

I. 楷… II. 劉… III. 楷書-法帖-中國-現代  
IV. J292.28

中國版本圖書館 CIP 數據核字 ( 2002 ) 第 091287 號

---

責任編輯 方傳鑫  
封面設計 范樂春  
技術編輯 吳蕃中

楷書前出師表

劉小晴書

◎ 上海書畫出版社 出版發行

地址: 上海市欽州南路 81 號

郵編: 200235

網址: [www.duoyunxuan-sh.com](http://www.duoyunxuan-sh.com)

E-mail: [shcph@online.sh.cn](mailto:shcph@online.sh.cn)

上海出版印刷公司印刷

各地新華書店經銷

開本: 890 × 1240 1/16

印張: 3 印數: 1-5,000

2002 年 12 月第 1 版 2002 年 12 月第 1 次印刷

---

ISBN 7-80672-441-9/J · 391

定價: 10 圓

# 出師一表真名世 千古誰堪伯仲間

——談諸葛亮《前出師表》

胡雯雯

諸葛亮《出師表》乃千古名篇，可謂句句叮嚀、字字血淚、情真理足、詞婉心切，雖屬奏章表文，讀來却使人感到諸葛亮忠心昭如日月，令人肝腸寸斷，唏噓不已。諸葛亮（一八一—二三四），字孔明，琅邪陽都（今山東沂南）人。三國時政治家，蜀國宰相。當政期間，勵精圖治，賞罰分明，推行屯田政策，改善與西南各族之關係，政績卓著。諸葛亮受到劉備三顧禮遇和白帝城托孤重任，輔佐漢室，鞏固蜀中，以圖問鼎中原，諸葛亮上《出師表》是在蜀漢後主建興五年（二七七年），率兵北伐之時，此時蜀偏居一隅，國力疲敝，為了實現劉備振興漢室、一統天下的遺願，故諸葛亮「五月渡瀘，深入不毛」，平定了南方，有了較鞏固的後方，并抓住了曹魏兵敗祁山、孫吳兵挫石亭的時機，揮師北伐，擬奪取魏的涼州（今甘肅省部分地區），出師期間先後向後主劉禪上了兩道表文，「前表開導昏庸，後表審量形勢」這就是出名的《前出師表》和《後出師表》。表是古代奏章形式，也有稱之為策，主要提出建議和看法，古代有無數臣下上奏君主之奏章，大多湮沒無聞，惟獨《出師表》燦然于文苑典冊，正是由于其中洋溢着諸葛亮的一片赤忱報國之心。清人丘維屏說：「武侯在國，目睹後主聽用嬖昵小人，或難于進言，或言之不省，借出師叮嚀痛言之。明白剝切中，百轉千回，盡去《離騷》幽隱詭幻之迹而得情。」于此可見此表重要的價值。諸葛亮「身提重師，萬萬不可不去」，心牽鈍物，又萬萬不能少寬」（金聖嘆語）之沉重心情均一一流露于筆楮毫墨之間，故陸游稱之為「出師一表真名世，千古誰堪伯仲間」，也正是出于上述原因，諸葛亮《出師表》已被列為中學課文經典範文。

由著名書法家來撰寫這樣一篇名垂千古的文章就顯得具有了非同一般的意義，書以文而顯，文以書而重，名家書名篇，相得益彰。

楷書《前出師表》的作者劉小晴先生，是我國著名的中年書法家和理論家。其作品端穩工整，俊逸秀美，意境深遠，雅俗共賞。曾被多次推薦為國家重要名勝之地書寫碑文，并曾為克林頓先生表演書法，他的作品極其重視傳統法度，強調一絲不苟，字字有來歷，筆筆有力量，所以其點畫鈎挑幾乎無懈可擊，他于唐楷尤其具有獨特心得，其小楷被譽為無人出其右，正是由于他書寫的規範性，所以他的這本字帖尤其適合于初學楷書者，通過臨習可以充分掌握楷書的臨寫要領，并從中體會到書寫的樂趣，故而這是一本謹嚴而難得的上佳範本，所以向廣大讀者推薦。

諸葛亮前出師表臣亮言先帝創業未半而中道崩殂今天下三分益州疲敝此誠危急存亡之秋也然侍衛之臣不懈於內忠志之士忘身於外者蓋追先帝之殊遇欲報之於陛下也誠宜開張聖聽以光先帝遺德恢宏志士之氣不宜妄自菲薄引喻失義以塞忠諫之路也宮

中府中俱為一體陟罰臧否不宜異同若有作姦犯科及為忠善者宜付有司論其刑賞以昭陛下平明之治不宜偏私使內外異法也侍中侍郎郭攸之費禕董允等此皆良實志慮忠純是以先帝簡拔以遺陛下愚以為宮中之事無大小悉以咨之然後施行必能裨補闕漏有所廣

益將軍向寵性行淑均曉暢軍事試用於昔日先帝稱之曰能是以眾議舉寵以為督愚以為營中之事無大小悉以咨之必能優劣得所也親賢臣遠小人此先漢所以興隆也親小人遠賢臣此後漢所以傾頹也先帝在時每與臣論此事未嘗不歎息痛恨於桓靈也侍

中高書長史參軍此悉貞亮死節之臣也願陛下親之信之則漢室之隆可計日而待也臣本布衣躬耕於南陽苟全性命於亂世不求聞達於諸侯先帝不以臣卑鄙猥自枉屈三顧臣於草廬之中諮臣以當世之事由是感激遂許先帝以驅馳後值傾覆受任於敗軍之際奉命於危難

之間爾來二十有一年矣先帝知臣謹慎故臨崩寄臣以大事也受命以來夙夜憂歎恐託付不效以傷先帝之明故五月渡瀘深入不毛今南方已定兵甲已足當獎帥三軍北定中原庶竭駑鈍攘除姦凶興復漢室還於舊都此臣之所以報先帝而忠陛下之職分也至於斟酌損益進

盡忠言則攸之禕允之任也願陛下託臣以討賊興復之效不效則治臣之罪以告先帝之靈若無興德之言則責攸之禕允之咎以彰其慢陛下亦宜自謀以咨諏善道察納人言深追先帝遺詔臣不勝受恩感激今當遠行臨表涕泣不知所云

# 釋文

## 諸葛亮前出師表

臣亮言 先帝創業未半 而中道崩殂 今天下三分 益州疲敝 此誠危急存亡之秋也 然侍衛之臣 不懈於內 忠志之士 忘身於外者 蓋追先帝之殊遇 欲報之於陛下也 誠宜開張聖聽 以光先帝遺德 恢宏志士之氣 不宜妄自菲薄 引喻失義 以塞忠諫之路也 官中府中 俱爲一體 陟罰臧否 不宜異同 若有作姦犯科 及爲忠善者 宜付有司 論其刑賞 以昭陛下平明之治(理) 不宜偏私 使內外異法也 侍中侍郎郭攸之 費禕 董允等 此皆良實 志慮忠純 是以先帝簡拔以遺陛下 愚以爲官中之事 事無大小 悉以咨之 然後施行 必能裨補闕漏 有所廣益 將軍向寵 性行淑均 曉暢軍事 試用於昔日 先帝稱之曰能 是以衆議舉寵以爲督 愚以爲營中之事 事無大小 悉以咨之 必能使行陣和穆 優劣得所也 親賢臣 遠小人 此先漢所以興隆也 親小人 遠賢臣 此後漢所以傾頽也 先帝在時 每與臣論此事 未嘗不歎息痛恨於桓靈也 侍中尚書 長史 參軍 此悉貞亮死節之臣也 願陛下親之信之 則漢室之隆 可計日而待也 臣本布衣 躬耕於南陽 苟全性命於亂世 不求聞達於諸侯 先帝不以臣卑鄙 猥自枉屈 三顧臣於草廬之中 諮臣以當世之事 由是感激 遂許先帝以驅馳 後值傾覆 受任於敗軍之際 奉命於危難之間 爾來二十有一年矣 先帝知臣謹慎 故臨崩寄臣以大事也 受命以來 夙夜憂歎 恐託付不效 以傷先帝之明 故五月渡瀘 深入不毛 今南方已定 兵甲已足 當獎帥(率)三軍 北定中原 庶竭駑鈍 攘除姦凶 興復漢室 還於舊都 此臣之所以報先帝 而忠陛下之職分也 至於斟酌損益 進盡忠言 則攸之 禕 允之任也 願陛下託臣以討賊興復之效 不效則治臣之罪 以告先帝之靈 若無興德之言 則責攸之 禕 允之咎(慢) 以彰其慢(咎) 陛下亦宜自謀 以咨諏善道 察納人(雅)言 深追先帝遺詔 臣不勝 受恩感激 今當遠離 臨表涕泣(零) 不知所云(言)

諸

葛

亮

前

出

師

表

臣

亮

言

先

帝

天	中	創
下	道	業
三	崩	未
分	殂	半
益	今	而

秋

危

州

也

急

疲

然

存

敝

侍

亡

此

衛

之

誠

忘	内	之
身	忠	臣
於	志	不
外	之	懈
者	士	於

於	殊	蓋
陞	遇	追
下	欲	先
也	報	帝
誠	之	之

德

以

宜

恢

光

開

宏

先

張

志

帝

聖

士

遺

聽

之

自

失

氣

菲

義

不

薄

以

宜

引

塞

妄

喻

忠

諫

中

一

之

府

體

路

中

陟

也

俱

罰

宮

為

臧

科

若

否

及

有

不

為

作

宜

忠

姦

異

善

犯

同

昭	論	者
陞	其	宜
下	刑	付
平	賞	有
明	以	司